



30.1.2015

AVVIŻ LILL-MEMBRI

Suġġett: Petizzjoni 0162/2012, imressqa minn Johannes Juijn, ta' ċittadinanza Olandiża, dwar id-diskriminazzjoni li jgarrbu l-barranin waqt it-tranzazzjonijiet ta' proprjetà fi Franza

1. Sommarju tal-petizzjoni

Il-petizzjonant jilmenta dwar il-fatt li bhala barrani, waqt il-bejgħ ta' daru fi Franza, kellu jhallas spejjeż oghla minn dawk mitluba lil ċittadin Franciż. Huwa ngħata dokument tas-SARF li kellu jiffirma taht piena ta' annullament tat-tranzazzjoni. F'dan il-każ kienet involuta proċedura għad-determinazzjoni tal-qligħ kapitali tad-dar. Il-Franciżi jhallsu EUR 680 għal din il-proċedura filwaqt li l-barranin ikollhom iħallsu madwar EUR 2 700. Il-petizzjonant iqis li din hija kwistjoni ta' diskriminazzjoni mill-awtoritajiet Franciżi u jitlob li tintemm.

2. Ammissibilità

Iddikjarata ammissibbli fit-8 ta' Ġunju 2012. Il-Kummissjoni ntalbet tagħti informazzjoni (l-Artikolu 216(6) tar-Regoli ta' Proċedura).

3. Risposta tal-Kummissjoni, li waslet fis-27 ta' Frar 2013

Il-legiżlazzjoni Franciża titlob li għall-għanijiet ta' trasferiment ta' proprjetà, dawk li mhumiex residenti fi Franza (persuni fiżiċi jew ġuridiċi) jinnominaw rappreżentant fiskali obligat *in solidum* flimkien mal-bejjiegħ bit-taxxa fuq il-qligħ kapitali¹. Fil-prattika, għadd ta' kumpaniji

¹ Dawn l-obbligi huma stabbiliti fil-Kodiċi Ġenerali tat-Taxxi (Kodiċi Ġenerali tat-Taxxi, CGI. - Artikolu 244 bis A u l-Artikolu 171 quater tal-Anness 2 tal-Kodiċi Ġenerali tat-Taxxi). Għaldaqstant l-Artikolu 171 quater jispeċifika li l-persuni soġġetti għal imposta stabbilita fl-Artikolu 244 bis A tal-Kodiċi Ġenerali tat-Taxxi għandhom jawtorizzaw, fi hdan l-

Franciżi jibbenefikaw minn approvazzjoni permanenti min-naħa tal-amministrazzjoni. Il-Kummissjoni qajmet dubji dwar il-kompatibbiltà mad-dritt Ewropew tal-obbligu tal-ħatra ta' rappreżentant tat-taxxi fi Franza. Fis-sentenza tagħha tal-5 ta' Mejju 2011, C-267/09, Il-Kummissjoni Ewropea vs ir-Repubblika Portugiża, il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea stabbiliet li leġislazzjoni nazzjonali li titfa' fuq il-persuni mhux residenti l-obbligu li jinnominaw rappreżentant fiskali għandha titqies bħala restrizzjoni għall-moviment liberu tal-kapital, fit-teorija pprojbita mill-Artikolu 63 tat-TFUE u l-Artikolu 40 tal-Ftehim ŻEE, għax timponi fuq il-kontribwent li jieħdu passi u jsostnu spejjeż addizzjonali.

Abbażi ta' din il-ġurisprudenza l-Kummissjoni għandha l-intenzjoni li tibda l-proċedura ta' ksur tal-ex Artikolu 258 tat-TFUE, peress li l-awtoritajiet Franciżi ma aċċettawx li jneħhu l-ksur tad-dritt Ewropew fil-qafas tal-fażi preliminari.

Barra minn hekk, skont kif fehmet il-Kummissjoni Ewropea, il-petizzjonant jindika wkoll li ġie indikat lilu li kien obligatorju li jirrikorri għall-kumpanija SARF (Société Accréditée de Représentation Fiscale) b'riskju li jekk ma jagħmilx dan il-bejgħ tal-proprietà tiegħu jiġi annullat. Skont l-analizi tal-Kummissjoni Ewropea, il-kumpanija msemmija hawn fuq hija kumpanija privata li ma għandha l-ebda dritt esklussiv mogħti lilha mill-Awtoritajiet Franciżi u l-obbligu li wieħed jirrikorri għas-servizzi tagħha ma kellux għalhekk ikun impost. Fil-fatt, kif indikat qabel, huwa obligatorju li jiġi nominat rappreżentant fiskali imma dan jista' jkun:

- kumpanija jew korp diġà awtorizzat b'mod permanenti mill-amministrazzjoni fiskali;
- jew entità bankarja fi Franza;
- jew ix-xerrej tal-proprietà jekk huwa jkollu d-domicilju tat-taxxa tiegħu fi Franza;
- jew kull persuna oħra li jkollha d-domicilju tat-taxxa tagħha fi Franza.

Barra minn hekk, il-fatturazzjoni tas-servizzi tal-korpi li jiżguraw l-funzjoni tar-rappreżentanza fiskali mhijiex stabbilita. Il-prezz ta' dawn is-servizzi jiġi għalhekk iddeterminat b'mod kuntrattwali. Għaldaqstant l-obbligu li wieħed jirrikorri għal operatur partikolari ma jidherx konformi mad-dispożizzjonijiet tal-leġislazzjoni Franciża.

Konkluzjoni

Il-Kummissjoni se żżomm lill-petizzjonant infurmat bis-segwitu tal-ksur.

Dwar it-tieni punt, jekk il-petizzjonant iqis li kien vittma ta' Prattiki abbużivi (kemm minħabba l-fatt li ġie impost fuqu b'mod ingustifikat li jirrikorri għal kumpanija partikolari, kif ukoll minħabba li kienu imposti fuqu tariffi li ma jqisx li huma xierqa meta mqabbla mas-servizz mogħti), ikun xieraq li jindirizza lill-amministrazzjoni Franciża responsabbli mill-kwistjonijiet ta' kontra l-frodi u l-ħarsien tal-konsumatur, jew inkella jindirizza direttament lill-qrati ċivili Franciżi. Il-Kummissjoni Ewropea mhix kompetenti biex tintervjeni f'dawn il-

amministrazzjoni responsabbli mill-ġbir, rappreżentant dominiljat Franza li jimpenja ruħu biex jieħu hsieb il-formalitajiet li huma sogġetti għalihom u biex iħallas din l-imposta f'isimhom, inkluża, jekk ikun il-każ, l-emenda prevista fl-Artikolu 1761(1) tal-Kodiċi ta' hawn fuq.

kwistjonijiet li jikkonċernaw żewġ partijiet privati.

4. Risposta tal-Kummissjoni, li waslet fil-31 ta' Mejju 2013 (REV)

Il-Kummissjoni għandha l-pjaċir tinforma lill-Kumitat għall-Petizzjonijiet li, f'dak li għandu x'jaqsam mal-kwistjoni li tittratta l-petizzjoni inkwistjoni, il-Kummissjoni ddeċidiet li tiftaħ il-proċedura ta' ksur [2012/2215] kontra Franza f'konformità mal-Artikolu 258 TFUE, billi bagħtet avviż ta' tqegħid fil-mora fil-25.4.2013. L-awtoritajiet Franciżi issa għandhom xahrejn biex iressqu l-osservazzjonijiet tagħhom lill-Kummissjoni.

Abbażi ta' din l-informazzjoni - jew l-assenza ta' kwalunkwe informazzjoni - il-Kummissjoni se tiddeċiedi x'segwitu tagħti lil din il-proċedura.

5. Risposta tal-Kummissjoni, li waslet fid-29 ta' Novembru 2013 (II)

Fir-risposta tagħhom tat-22 ta' Lulju 2013 għall-avviż ta' tqegħid fil-mora mibgħut mill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 258 tat-TFUE fil-qafas tal-proċedura ta' ksur, l-awtoritajiet Franciżi jqisu li l-obbligu għall-persuni mhux residenti li jinnominaw rappreżentant fiskali fi Franza għall-ħlas tat-taxxa fuq il-qliġ kapitali mill-proprjetà ma jikkostitwixxix ksur tad-dritt Ewropew.

Wara eżami ddettaljat tar-risposta tal-awtoritajiet Franciżi, il-Kummissjoni se tiehu deċiżjoni fir-rigward tas-segwitu possibbli tal-proċedura.

6. Risposta tal-Kummissjoni, li waslet fid-31 ta' Jannar 2015 (III)

Bhala rizultat tal-proċedura ta' ksur miftuħa mill-Kummissjoni, l-awtoritajiet Franciżi bdew l-iter leġiżlattiv bil-għan li jitneħħa l-obbligu għall-persuni mhux residenti li jinnominaw rappreżentant fiskali fi Franza.

Difatti, l-Artikolu 62 tal-Liġi tal-Finanzi nru 2014-1655 tad-29 ta' Diċembru 2014, rettifikattiva għall-2014, ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali tar-Repubblika Franciża tat-30 ta' Diċembru 2014, tabolixxi l-obbligu ta' nomina ta' tali rappreżentant u ttejjem it-trattament diskriminatorju ta' persuni mhux residenti.

Għalhekk jista' jiġi konkluz f'dan l-istadju li dawn id-dispożizzjonijiet li għadhom kemm ġew adottati jtemmu l-ilmenti mqajma mill-Kummissjoni kontra Franza fl-ambitu tal-proċedura ta' hawn fuq.